



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2001/L.10/Add.7
23 April 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 21 b) повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОМУ И СОЦИАЛЬНОМУ СОВЕТУ О РАБОТЕ
ПЯТЬДЕСЯТ СЕДЬМОЙ СЕССИИ КОМИССИИ

Проект доклада Комиссии

Докладчик: г-н Имтиаз ХУССАЙН

СОДЕРЖАНИЕ*

Глава:

VII. ПРАВО НА РАЗВИТИЕ

* В документе E/CN.4/2001/L.10 и добавлениях к нему будут содержаться главы доклада, касающиеся организации работы сессии и различных пунктов повестки дня. Резолюции и решения, принятые Комиссией, а также проекты резолюций и решений, требующие принятия мер Экономическим и Социальным Советом, и другие представляющие для него интерес вопросы будут содержаться в документе E/CN.4/2001/L.11 и добавлениях к нему.

VII. Право на развитие

1. Комиссия рассмотрела пункт 7 повестки дня на своих 15–17-м заседаниях, состоявшихся 27 марта, и на своем 62-м заседании 18 апреля 2001 года.
2. Документы, выпущенные по пункту 7 повестки дня, см. в приложении VI к настоящему докладу. Перечень всех резолюций и решений, принятых Комиссией, и заявлений Председателя в разбивке по пунктам повестки дня см. в приложении V.
3. На 15-м заседании 27 марта 2001 года доклад Рабочей группы открытого состава по праву на развития о работе ее первой и второй сессий (E/CN.4/2001/26) внес на рассмотрение Председатель-докладчик этой рабочей группы г-н Мохаммед-Салах Дембри.
4. На 15-м заседании с заявлением также выступил независимый эксперт по вопросу о праве на развитие г-н Арджун Сенгупта.
5. В общих прениях по пункту 7 повестки дня с заявлениями выступили члены Комиссии, наблюдатели и представители неправительственных организаций. Подробный перечень выступавших см. в приложении III к настоящему докладу.

Право на развитие

6. На 62-м заседании 18 апреля 2001 года представитель Южной Африки внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/2001/L.15, авторами которого являлись Мексика и Южная Африка (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Движения неприсоединившихся стран, и Китая). Впоследствии к числу авторов присоединились Бразилия, Бурунди, Гаити, Доминиканская Республика, Колумбия, Коста-Рика, Никарагуа, Сальвадор и Уругвай.
7. Представитель Южной Африки внес устные изменения в пункты 1, 10, 21 и 22 проекта резолюции.
8. С заявлением в связи с данным проектом резолюции с внесенными в него устными изменениями выступил представитель Бельгии (от имени Европейского союза).
9. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на оценку

административных последствий этого проекта резолюции и его последствий для бюджета по программам.

10. С заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования выступили представители Канады, Норвегии, Республики Корея, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Японии.

11. Представитель Канады предложил провести отдельное голосование для исключения пункта 10 проекта резолюции. В соответствии с просьбой представителя Южной Африки по предложению представителя Канады было проведено поименное голосование, в результате которого оно было отклонено 45 голосами против 4 при 4 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Канада, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Япония.

Голосовали против: Алжир, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Бурунди, Венесуэла, Вьетнам, Гватемала, Германия, Демократическая Республика Конго, Замбия, Индия, Индонезия, Испания, Италия, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Латвия, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мексика, Нигер, Нигерия, Пакистан, Перу, Португалия, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Уругвай, Франция, Чешская Республика, Эквадор, Южная Африка.

Воздержались: Норвегия, Польша, Республика Корея, Румыния.

12. Представитель Канады предложил провести отдельное голосование для исключения пункта 21 проекта резолюции. В соответствии с просьбой представителя Южной Африки по предложению представителя Канады было проведено поименное голосование, в результате которого оно было отклонено 43 голосами против 6 при 4 воздержавшихся.

Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Германия, Канада, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Япония.

Голосовали против: Алжир, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Бурунди, Венесуэла, Вьетнам, Гватемала, Германия, Демократическая Республика Конго, Замбия, Индия, Индонезия, Испания, Италия, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мексика, Нигер, Нигерия, Пакистан, Перу, Португалия, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Уругвай, Франция, Чешская Республика, Эквадор, Южная Африка.

Воздержались: Латвия, Норвегия, Республика Корея, Румыния.

13. Представитель Канады предложил провести отдельное голосование для исключения пункта 22 проекта резолюции. В соответствии с просьбой представителя Южной Африки по предложению представителя Канады было проведено поименное голосование, в результате которого оно было отклонено 44 голосами против 5 при 4 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Канада, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Япония.

Голосовали против: Алжир, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Бурунди, Венесуэла, Вьетнам, Гватемала, Германия, Демократическая Республика Конго, Замбия, Индия, Индонезия, Испания, Италия, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мексика, Нигер, Нигерия, Пакистан, Перу, Португалия, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Уругвай, Франция, Чешская Республика, Эквадор, Южная Африка.

Воздержались: Латвия, Норвегия, Польша, Республика Корея, Румыния.

14. В соответствии с просьбой представителя Соединенных Штатов Америки по проекту резолюции E/CN.4/2001/L.15 в целом с внесенными в него устными изменениями

было проведено поименное голосование, в результате которого он был принят 48 голосами против 2 при 3 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Алжир, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Бурунди, Венесуэла, Вьетнам, Гватемала, Германия, Демократическая Республика Конго, Замбия, Индия, Индонезия, Испания, Италия, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Латвия, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мексика, Нигер, Нигерия, Норвегия, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Уругвай, Франция, Чешская Республика, Эквадор, Южная Африка.

Голосовали против: Соединенные Штаты Америки, Япония.

Воздержались: Канада, Республика Корея, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

15. Текст принятой резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 2001/9.
